大清光緒十六年

第二千六百三十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅七月十四日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書鉄紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工廠絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

閱報者每月報價一元每日派傳每張五仙　大英一千八百九十年八月二十九號禮拜五　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及地輿圖[illegible]發售其書或鋼板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有助地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

延請探訪人告白　○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且兼悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯乏請移　玉至本館詢問便得特此佈聞　本館謹啟

延請書寫　○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啟

照錄重慶通商條約並繫以說接前稿

然不知時務者則或謂通商之利惟在西人是說也不過井蛙之談夏虫之語耳不知通商一事在西人固未嘗無益然華人之所益者則較西人爲尤深昔者中國閉關自守曾不知九州之外復有如許世界存焉乃海禁大開通商事起中西雜處儼若一家彼以車來我以賄遷而貨物因而暢銷人民因而容納姑無論外洋各埠即以中國口岸而論如天津烟臺廣東漢口上海鎮江宜昌福州廈門汕頭等處均與西人互市日復一日地方漸盛商貨漸增而華商之權子母者競在租界設肆營生以其所有易其所無多有以白手而致素封之產者而閩粤一帶之人或則素手出洋或則挾資而往無論爲工爲賈盡其力以與西人爭利由是獲資致富者不乏其人於是購出宅置妻妾儼然作海外之富家如是者皆華人之利也設使海禁不開則華人足跡不出里閭又安知天下如此其大財貨如此其豐而獲資致富者又如此其衆乎且也中國之生齒最繁且復年盛一年以迄於今幾有莫能勝容之患設非得有洋埠爲之消納則將見人浮於地民多食少其何以堪小則刼竊之事不可勝言大則叛亂之端亦所不免今因中西互市而華民紛紛出洋貿易合而計之不知幾千百萬是皆華人享受無形之益故愚謂通商之利西人所得者猶少而華人所得者實多也因按此約所定條欵公當異常其於中國固隔無虧即在英商亦覺未嘗有損乃英人尚有不慊者昨閱香港西報論及此事尚咎英使之不合以爲不准輪船駛往重慶之事英商之受虧實甚不知非此輪也查前數年英商立德曾在宜昌置有固陵輪船以爲運貨入川所用旋經英使照會總署請照烟臺條約准予在重慶通商時川督劉仲良制軍以蜀地民風素悍若設商埠深恐土客雜處動輒齟齬故請以重資購買立德所置之輪船而通商之議作爲罷論爾英使堅執前約總署無詞可對於是斟酌辦理惟准其通商而不得以輪船入於川境蓋蜀江素稱險狹平時民船來往尚多失事之虞若更以輪船飛駛其間則碰撞之虞更難或免與其貽憂於日後孰若弭患於目前故特准關口岸而不准行駛輪船准關口岸者所以踐前言不准輪船入川者所以防多事固有甚公平之處也是以英使於此亦不復爭乃香港西報仍不慊及而遽論其非是亦未嘗深知此中之故耳蓋若無論船入川則可免碰撞之患是不惟華人有益即英商亦免賠償之慮其益亦多是則何嘗有所損耶又查蜀地所產甚豐祇以僻處西鄙道途險遠艱於輦運故每每不能出口而銷路遂不能寬今在重慶開埠通商則將來川中貨物不難絡繹而至售與西人則其銷路自必遠勝於前且其地既闢爲口岸則必大加興作而工匠之經營經紀之販運肩挑食力者之趨集此其利實不可以勝言然或有以土客齟齬爲憂者是然勢所必然大抵愚民識事者少每於通商之始見西人之至常不免有抗阻之端然得父母有司明白剴切以曉諭之是亦不難消弭無事則土客不和之故亦不足以爲憂者也因閱重慶通商條約爰喜而書之如此

諭旨恭錄　○六月十二日奉　上諭御史周天霖奏京城積水難消請開溝渠以資宣洩一摺着護軍統領衙門管理溝渠河道大臣會同工部妥議具奏欽此同日奉　上諭前因天津等處被水成災業准李鴻章所請截撥六萬兩先就被水極重之區辦理急賑惟念此次大雨水過多災區過廣飢民嗷嗷待哺爲日方長尚恐不敷散放加恩着將奉天運京糧米一萬二千五百餘石並於本年江北應運漕糧截留三萬六千石悉數備賑其隨漕輕齎等項銀兩並着查照成案兼解直隸作爲津貼運京之需李鴻章務當迅

縣張興堂河南知縣王錫晉浙江知縣石永熙福建知縣梁錫志湖北知縣寶豐廣東知縣魏紹周廣西知縣陳濟坤彭邦傑山西知縣楊嘉祿江西知縣黃于歲江蘇知縣徐樹鈞山東知縣賀普兩淮鹽大使何乃升葉兆綱許彤詩浙江鹽大使鄧儀崧兩浙批驗所大使汪家鼎俱照例發往侍滿浙江衢州府峽口同知玉櫃浙江永嘉縣知縣恩裕俱着回任保舉北河同知潘士舉直隸知州王化光奉天知縣傅雲驤河南知縣胡金鑑俱照例用吏部筆帖式文芑着准其補授工部員外郎着福潤補授工部主事着英惠補授工部司庫着穆騰額補授欽此同日軍機大臣面奉　諭旨順天府奏大學士張之萬遵其故父母遺命捐銀一千兩以助畿輔賑需等語一品封職張玉册一品命婦張孟氏着准其建坊給予樂善好施字樣禮部知道欽此

意國電音　○十一日英京發來電報云現在意國之勿里施亞地方大閱兵車係用無烟火藥當操演之際有炮手一隊開炮攻擊其新築之炮臺攻約半點鐘之久而全座炮臺依然畢現非若有烟火藥一經轟發即爲烟霧所迷也然則此種火藥之神奇不可概而見乎

毆人定罪　○十一日巡理府堂訊鬥毆傷人之案一則被告爲蔡交蔡靜順蔡廣順三人因在武吉巴梭附近府署後之處毆打伍瑞之案被獲是日訊定後判各罰十五元無銀監禁四十二日

私烟判罰　○昨報不巴倘來那洋行代理之吉林希蘆輪船緝獲私烟十箱計值一萬一千元之案查此烟膏係本坡烟公司稱係有犯承餉之章故特將其執獲查此烟膏業經該船之艙口單註明係香港巴士豆洋行寄交德國之威麥地方者而初十日經第一號差館總巡麥宜畢牙查知即欲將此烟膏取至署中暫貯而司舟不准故麥君於翌日始請票至船中將其烟膏搜獲幷將司舟執解於案十二日經府尊堂訊烟公司延請大狀師黎美申主控該船司舟延請施申狀師代訴時有船政司署查船人員到案証稱該船抵叻之時即經到船查驗而該司舟幷未曾及該船有載烟膏等情而船政司署管理出入口貨之書記左八亦証稱該司舟幷未報稱載有烟膏之事供畢被告狀師施申乃起而言曰此物乃由香港寄往威麥地方而艙口單業已列明實有顯憑倘此等之事亦有犯於律章則本坡及高浪霧等處爲歐亞往來必經之所不能不爲停泊是則中國實不能寄運烟膏以往歐洲等處矣語畢復據該船大副証稱此烟膏乃香港巴士豆洋行寄往威麥地方者供畢施狀師復謂據大副所供則被告顯非載烟至叻以圖欺瞞公司矣言畢黎狀師乃起駁謂據被告証人所說則此事更屬顯然何以香港地方竟寄至五千兩之烟膏以往威麥是則實所不解況該司舟已知船中載有烟膏矣按照本坡之律有云洋烟一項無論何人亦不准携至叻地如水手搭客等在船中吸食則不在此論然則此案但求府尊照律辦理可耳府憲亦以爲然而施狀師乃起而請云此案請勿遽行定讞當請於制府然後遵諭而行府尊云君之所言本府竊甚不解今惟有照例辦理而已因據原告所控兩條每判罰銀三百元無銀監禁三閱月所有搜獲之烟膏即行歸烟公司所得判畢而施狀師仍有不甘聲言此事必立向督轅詳稟云

德奥郵船合辦　○向者德奥兩國郵船各自駛行故其過叻之船每月僅得一次現在兩國郵船公司已將其生理合而爲一無分彼此故現在德奥兩國之郵船每月可抵本坡二次矣

積穢被控　○英例最重地方乾潔無論人家店戶務令屋內肅然倘有積穢之端則必置諸罰典也惟本坡諸華人店戶多有堆積不潔之物幷不爲之清除如酒樓飯店等乃具膳之區自應加意留神使之乾潔乃其積穢則更有甚多如雞羽魚腸等類棄遺滿地其他各店亦多積有機壢等物幷不爲之清除故前日爲工部局稽查糞穢人員具控多人於案十一日彝彝就訊經巡理府訊定分別科罰每人所罰之項輕重不一惟視其罪之大小而定其罰之重輕所罰之資由二元以至五元之數云

糞夫懼罰　○前者工部局以本坡挑糞之桶其製不佳穢氣常致外泄汚臭逼人故在歐洲定購白鐵糞桶使叻地之挑糞者用之庶穢氣不能走泄昭以潔淨前經該局出有佈啟通知數次以教諸人使用此桶不意言者雖甚諄諄聽者殊爲藐藐幷且置諸弗恤更尚有用及舊式之木桶似此所爲殊覺令人難耐故工部局前已將此事函請本坡總巡捕官爲之查捕旋據巡捕官覆稱此等之事各巡差初均不欲爲之執捕因其臭穢令人難耐故也惟現承來示故已飭諸差嚴加查捕等情而前日業已獲有多人解送府堂經湯太守提訊畢知諸人所犯其罪固無可辭惟念其係貧民以種植爲生所獲無幾爰特姑從寬辦判各罰銀半元

印度稅釐　○茲接倫敦遞來郵耗云去月廿九日英京議院闢門會議之時督理印度事務大臣俄士君曾在院內對衆宣云一千八百八十九年至一千八百九十年印度所收賦稅除支銷之外尚存有二百六十七萬七千磅之多以此項較於去年所預核者大有所增至其所以增長之由約有數端一則近來銀價已覺略昂一則各項稅則亦未嘗無所加增一則諸衙署之費用亦已多爲節省故能較諸預核之數尚存銀一百八十七萬磅之多然亦惟幸銀價漸起故得有然設銀市無所低昂則照所預核之項必致少收五十萬磅之譜但此加增之項須扣出賑課銀一百五十萬磅蓋此項已撥充賑饑之用故也惟現覩印度賦稅情形甚佳實大有可望之勢云

閨閣球師　○巴城遞來信息云現有女球師一人由新金山前往該處地方査該球師玉貌綺年猶係春風未嫁現擬在印度一帶以行昇球之技挾其術以遨遊且其球幷不須用煤氣灌滿而後能昇乃自鼓輕氣灌之使滿即能飛騰霄漢故無論其地之有無煤氣公司之設

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香奧奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭詩華字新嘉坡啣明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹

天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

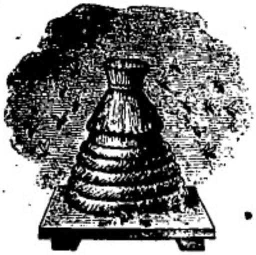
明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



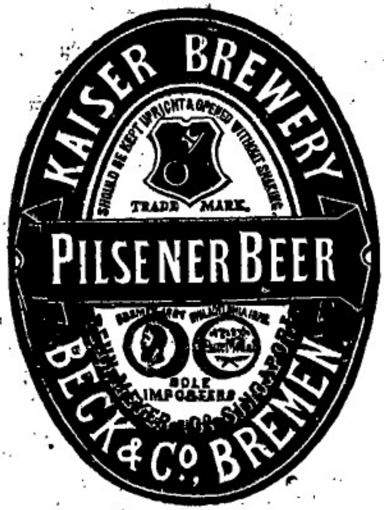
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熬製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美隣洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋揀辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如　喇因修喇　喇千士丹西亞　喇巴喇　下路高奕打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及眘喇馬卽仲光等煙亦常有便諸其荷蘭煙乃向荷京之齡亞卓等家購至而眘喇馬卽仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之煙乃將西國之頂上名煙捲就如　威馬愧喇勞士　喇因修喇　眘兒那勿喇乙　瑞乙加被路等　各名煙均無不有此乃向美國舊兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙𠈌乃向土京毛喇拖公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打卽三金塔之美國烟絲發售以備　諸君自行捲用并常有呂宋𠈌袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　威啓　高士嶺賓來乙　然　馬路居士　埃奧業等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫㧊園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細路門前大玻璃廚上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打眘基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○啟者本號以上所出之告白有㮏名曰喇因修喇者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘色穩之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之喇伊沙未喇里加牙兒安及巫越打亞眘柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打眘基里亞幼尼巴西烟店謹白天

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號卽協恒隆現住之厝　諸君欲稅請至本號面識此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各欵俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能啓度無訛　諸君惠顧請卽移玉光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

之名是亦未嘗非風氣之淫靡所致也現接法京來信云法國婦女最好艷妝其衣服亦常有薰香乃不意近來更有愈出愈奇者緣有某氏婦偶患隱疾從醫語常用鴉片烟水蘸於其身一日偶戲以香水數滴攙於烟水內而灑之未幾即覺其肌膚香澤異常儼若生成令人觸之爲之魂醉時婦不勝狂喜以爲此獨得之秘不可輕以告人也詎婦灑此香水時爲其傭婦所知因洩於人由是愈傳愈廣而巴黎城中諸婦女皆紛紛效用咸令遍體生香舉國靡然幾成風俗但此等香水乃花所釀然花性則多有毒入於血分久之則亦足以害人習而用之多有受其毒者無奈婦女之心則惟知學艷即性命亦有所弗計尙何遑顧其他而巴黎諸醫目擊心傷憫少婦之無知多致爲花所害故擬稟請國家爲之示禁以期挽回此等淫靡之習云若諸醫者亦可謂有心救世矣

惜民深意 ○近來本坡巡差每每執獲小販人等謂其擺賣雜物有礙街道故特執交於案而署副巡捕官霍君以緣是被獲者實繁有徒憫小民之無知不忍不教而刑故於十三日午刻親自率同差役出巡賭問口源順街各處見有擺賣雜物阻礙街道者諭其即行徙去倘下次再有違者則定將其執控云善乎霍君所爲有無限惜民之深意也

騙案繫獄 ○叻地生長之閩人高國寶前因棍騙牛車水新廣昌號之大鏡隱居柔佛歸復來叻因刑犯騙案致遭執獲而該號聞之遂爲補控各節均經列報查高被獲之案乃因棍騙時錶一具故被逮於案中因查高前者曾因盜騙打架等案繫獄者已有五六次之多實爲積匪故十二日經府尊提訊後即判繫獄一年此惟騙錶之案也至於行騙大鏡之案則當另日再行提訊想犯此騙案其罪更有匪輕者矣

毆案緩訊 ○潮人紀某向在柔佛某港闢園種植胼胝耐勞累寸積銖客歲頗裕於數日前緣事抵叻因至廿公廨六甲其同籍同宗某甲之寓中討其積欠蓋以甲債項久懸屢催屢緩故也不料此次索償而甲依然置諸腦後紀故嘖有煩言未免心殊不足詎甲抗而不與猶復大振唇槍由是兩相角口均不肯遜祇紀惟以口舌爭衡不敢公然用武而甲竟恃血氣之雄欺紀非其所敵遂拾其履向紀之面擲去蓋所以逞其雄而示厥辱也故紀情有不甘登即鳴捕拘之時適有暗差名英輝者道經此衕因而執甲逮案此十一夜事也至翌日經太守提訊據紀所告謂甲積欠已久前經訟於公庭蒙官判決令甲每月攤還若干詎甲陽奉陰違至今又成畫餅且復逞强凌弱殊有令人不堪惟據甲所供又謂紀曾欠其工銀若干久而不給今復登門取鬧亦有令人難耐云云於是日太守聆厥供詞尙未即爲判決因命將案展緩至十九日再行復訊聞兩造各擬延請狀師爲之代理訟務云

澤及菜傭 ○十三早有閩人潘亞元者挑有蔬菜一肩由紅橋而下擬欲沿途喚賣以覓升斗詎時有西人偕其婦與一馬車婦執其韁策馬疾馳道經該橋與潘相値於是潘已避道於旁不料該馬不知緣何乍驚率車亂馳婦則力弗能馭以致該車推潘仆地其手受有微傷惟其菜檔已爲車轢壞矣婦則目擊情形亟即勒馬下車扶而慰之時婦以肩挑生涯恍似蠅頭雞筋因即探於囊中取出紙筆書其住址着潘於是日下午二點鐘即赴東陵某宅中給與英銀五元以作賠償之費嗣潘受有微傷實爲過於所與不禁爲之厚謝云

借寓而育 ○海南人卜亞明向在丹戎牛某店傭工納有一婦寓於皇后街却幸夢熊已叶將次臨盆於前數日婦以服役無人擬欲歸寧母家始爲誕育蓋其母向在梧槽而寓不料婦至母家每於夜闌就寢多有不祥之夢婦自是常有戒心故欲賦歸以育之於十二夜卜適躍於岳家婦告其故卜遂如其願以與歸焉詎卜偕婦輿至於門適見其門者皆鑰恍似段干木之閉門者然先是卜有弟某以卜詣於婦所後必歸於其店不復歸來惟室內無人矣緣有事外出故扃厥雙扉而去不料婦於斯時誕育臨坍腹痛已甚不得其門而入何處爲降育之所卜於倉皇之際手足無措幸其鄰家有呂宋人某甲矚厥情形頓生憐憫故着卜携婦入於巳家以爲孕育無何而呱呱者業已猝然墮地矣然則該婦之得以藏羞者謂非甲爲之方便乎雖然婦以事急始歸夫亦爲躁之甚者矣

毆徒猖獗 ○裕下穆拉油人向寓於梧槽十一夜緣事赴於爸芭班禮迫至十點餘鐘始賦歸與及躋至途次忽有其同籍三人覿面相逢一聲呼起猝將裕扭仆地下羣加毆擊裕弗敵以故受有重傷身無完膚時裕本欲疾聲鳴捕奈無巡差察至後有一閩人陳某者向在該處建一木店聞有毆聲闢門察視其三人始罷擊而去陳見裕已受重傷察其所由而裕究不知其何以招斯辱也而於其三人亦非素係謀面之侶餘亦爲誤認仇家所致有如至聖貌類陽虎者然惟裕已受重傷不能起走陳故代僱一車輿之而返聞裕於翌早業已自投國家醫院求治然未必有性命之虞當亦不堪爲之毆遽矣噫毆徒猖獗竟至如斯斯亦爲行人所患有捕務之責者尙當認眞梭巡以靖斯禍焉可

閩事近聞 ○漳州府南靖縣有王亞定者年逾不惑向在臺灣淡水營生已閱有年頗有所積於去月廿一日附船歸里及至漳時適有海關差役等到船稽察有無漏稅等弊惟王之行李甚夥該差以其海外歸來當必腰纏甚厚擇肥而食以故嚴加稽察以摘其瑕然後從而勒索詎意倒篋翻箱竟無有所謂漏稅者該差等殊不滿愜於懷嗣乃不知緣何竟從王之枕箱中搜有白皮約重二兩之譜并有萬全堂藥酒六小樽等物而該差遂以爲其有心偷漏也乃多方留難謂必罰銀三十元始允放行王時百計辨難終不能動其所聽以致該船亦不得駛行船中諸客不禁恨之刺骨惟敢怒而不敢言逼則勸王如數繳償始作了事○又安溪南安永春等處茶客販茶來廈莫不附搭同安渡以爲往返於去月廿二日有一永春茶客購有燕窩少許附搭該船歸里復爲查稅差等搜出亦被多方魚肉罰該客英銀二十元又有一安溪茶客亦

附該渡曾旋被差等捿出洋布一丈五尺勒償銀數元始得錯禍瘟朝廷之設此關原非爲酷於斯民乃不意上下交征利而城狐社鼠之蠹遂致假公而濟私統觀王等之被勒莫不刑浮於罪豈非爲閭閻之一大蠹哉斯民膏脂剝剝如斯言念及此夫亦令人髮指矣

聲明告白 ○啟者茲余買那剌奐那馬那亞那剌馬那但齊智並未有掛沙與買那剌奐那馬那亞那加打剌山齊智及伊于買那剌奐那馬那亞那剌民齊智代余或余之店買那剌奐那馬那亞那號向外間貸欵並以余名畫號如 諸君有銀出貸與彼而彼係用余及本店之名畫號者均向經手是問與余無涉先此聲明免滋後論

大英一千八百九十年八月廿九號 大淸光緒十六年七月十四日 買那剌奐那馬那亞那剌馬那但齊智謹啟

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落廿公廊六甲之廿明街第十號門牌井有店舖三間坐落廿六廊六甲之棧街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三奐街與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此 佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號 大淸光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

自來火公司告白 ○啟者茲本公司現在已往歐洲辦到新式火管甚多各式俱備且其價甚廉此以備叻地 諸君慶賀中元之用倘 諸君有欲定用此火者可函致本局以便照爲豎立而本公司煤燈之價較諸去歲更爲大減而桌面之煤氣燈本公司亦能與便至於此中詳細情形可至皇后街第四十六號門牌詢問士葛君便得倘 諸君欲用此燈者亦可至士葛君處通知惟須預早告明庶得依期不誤特此佈 聞

大英一千八百九十年八月廿六號 自來火局謹啟 仝

遺失銀票 ○啟者茲香港上海銀行有一百元之銀票十六張業經失去茲特通知並將該票之號數列明倘 諸仕商有見此等銀票幸勿爲之誤用也茲將所失之號數錄登如左

○二四五 二四三七 二○三六 一八○二 三一○四 一四四三 二五○九

三○○三 三一七三 ○八四九 一一六一 二○五六 一○八九 二七二○ 一○三九 ○三二八

光緒十六年七月初十日 謹啟

承產聲明 ○啟者先父宋順源所遺產業前者曾掛砂與叔父宋順溪代爲掌理現在余已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有一切事宜均須余畫號方能爲據也特此聲明

大淸光緒十六年歲次庚寅七月初十日 宋基漢謹啟

工部局告白 ○啟者茲奉命按照本局一千八百八十七年所立第三十八條章程辦理而本局現在業已預備芳名單凡坡中人士其本身可爲局員及可入票公舉局員者均爲列出此單當於西十月間印就以供衆覽惟一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處諸人士尙祈留心細察至於可以入票公舉局員之條現已允准合股經營之公司及與人同居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理人亦可與入票公舉局員之列至於一千八百八十九年西十月廿七號所出第四十號憲報曾載有本局所列一單內有列明叻中人士其本身可爲局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址幷注明其所以能爲局員所以能公舉局員之故惟叻中諸人士之芳名或有遺漏之處可卽至本局報明或函知本局以便補入亦無不可也特此佈 聞

大英一千八百九十年八月廿二號 大淸光緒十六年七月初七日 工部局司理人厘兒不勝宜禮謹啟

工部局告白 ○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號卽華七月十八日以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往爲收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈

大英一千八百九十年八月十二號 大淸光緒十六年六月廿七日 工部局司理人厘兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手 ○啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工纖絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬成映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號 大日本和田嫪洲啟

代收家業 ○啟者茲因原告巳故楊天泉掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏賈人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到巳故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大淸光緒十六年三月十一日 原告狀師直牧尼阜亞謹啟

告白

敬者余現在已設有寫字樓在畢邊街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施淵伊屈臣師啟

狗標密酒出售

敬者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈　聞

大清光緒十六年三月廿九日

大英一千八百九十年五月十七號

BASS & Co.'s ◆ LIGHT

PALE ALE.

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,

AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

孖直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布傢枋梟櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日

丕殺呼睿洋行謹啟

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘥尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有親書號樣始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傍照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞歛一二粒切勿躁急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能專治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛暴之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致變染力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如虫蔫藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於嘴油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時先飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

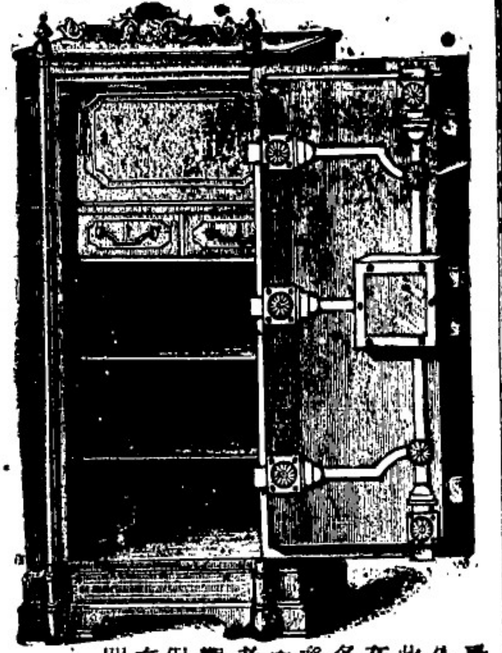
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識　米

鐵櫥出售



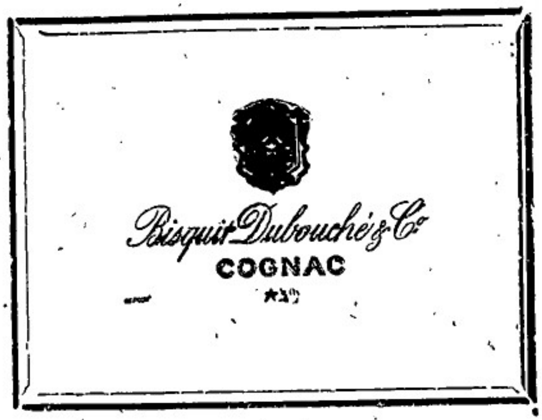
啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價者最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲奧善本坡所有西人暨智人以及作櫥密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司卽前　米

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭箔仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之紅頭箔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久爾其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡五來呼咨公司
專辦祖家頂上美酒揀選味佳
[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.